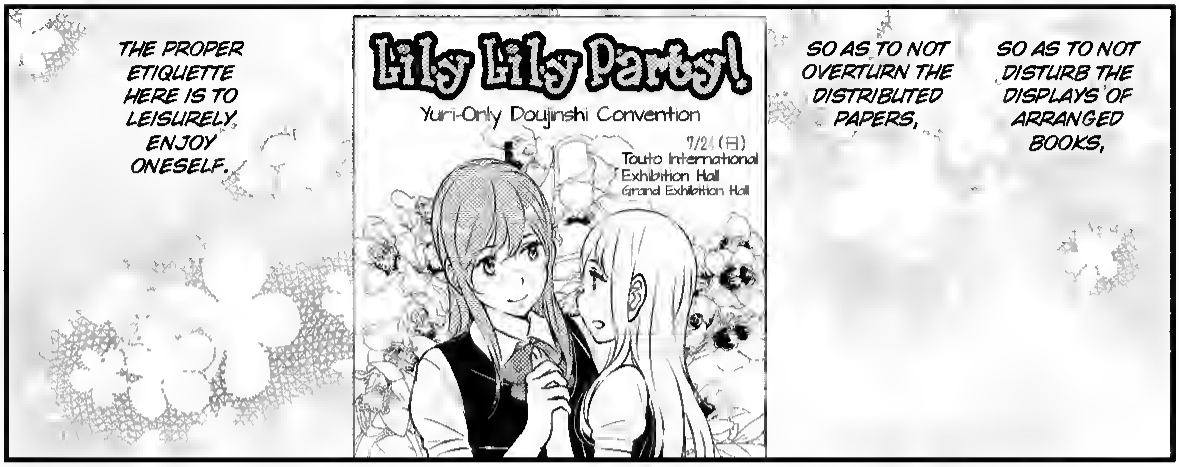
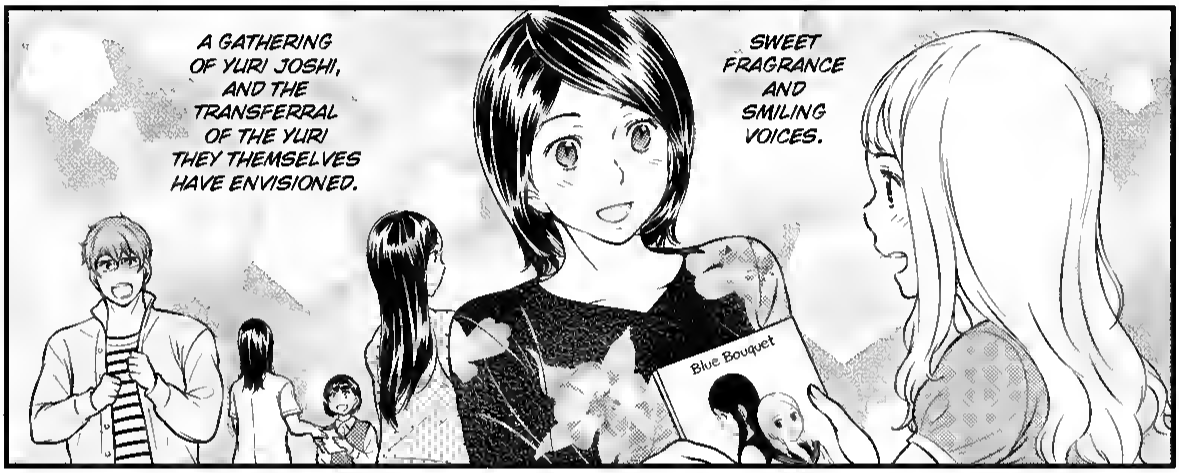

THE PROPER ETIQUETTE HERE IS TO LEISURELY ENJOY ONESELF.
Lily Lily Party!
Yuri-Only Doujinshi Convention
7/21 (日)
Touto International Exhibition Hall
Grand Exhibition Hall
SO AS TO NOT OVERTURN THE DISTRIBUTED PAPERS,
SO AS TO NOT DISTURB THE DISPLAYS OF ARRANGED BOOKS,


A GATHERING OF YURI JOSHI, AND THE TRANSFERRAL OF THE YURI THEY THEMSELVES HAVE ENVISIONED.
SWEET FRAGRANCE AND SMILING VOICES.
Blue Bouquet

YES! THIS IS JUST LIKE WHEN I FIRST TOOK HOLD OF YURIHIME, BEARING THE WORDS "NO BOYS ALLOWED"!!
AHH! THIS PIERCING SENSATION OF BEING AN OUTSIDER!!
EXCUSE ME, I'LL LEAVE AT ONCE!
EH.
a Boy?!
UM, THIS PLEASE...
Don't get too close!
Oh heavens, why is there a man here?!
AH... WELL,
青の花束

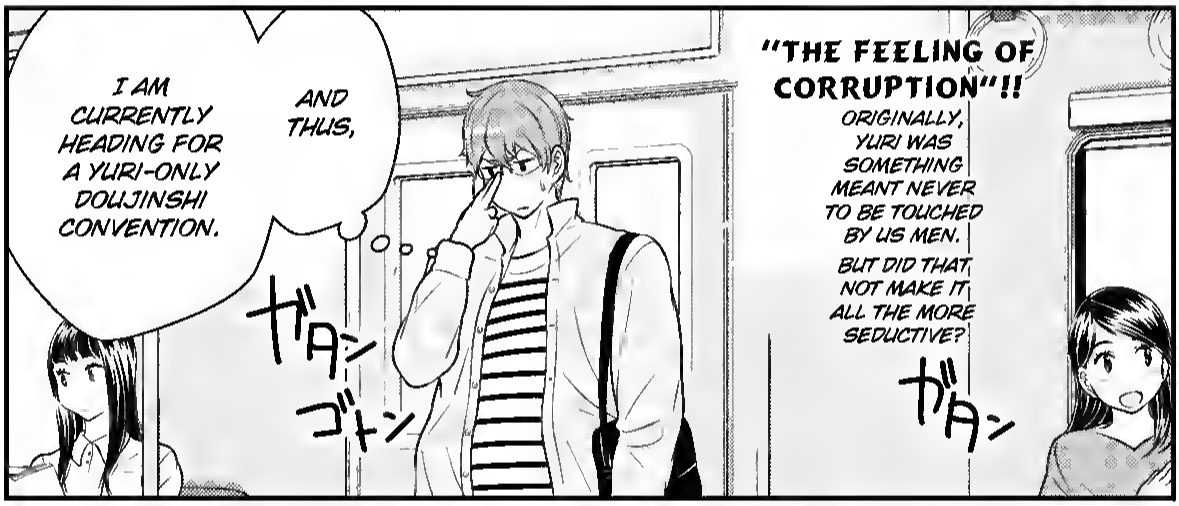
Episode [4] ∞ Feast of the Yuri Danshi

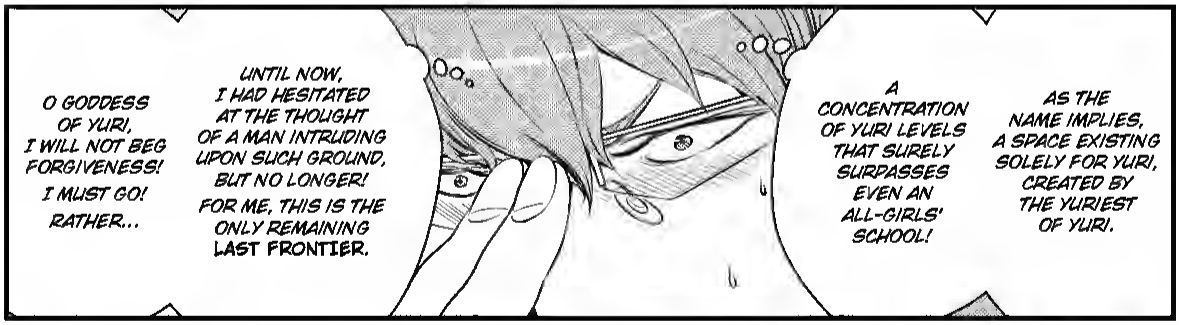
IT IS CERTAINLY A WONDERFUL TIME TO BE A YURI DANSHI, BUT ALONG THE WAY, WE HAVE LOST SOMETHING TOO... THAT IS...

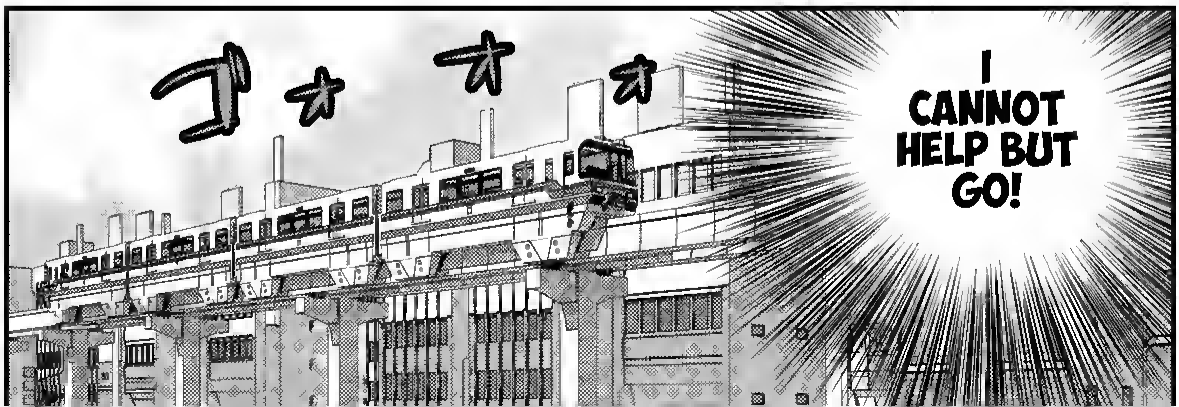
YURI ELEMENTS NOW CROP UP EVEN IN NORMAL MANGA AND ANIME. AND FINALLY, THE PHRASE "NO BOYS ALLOWED" HAS DISAPPEARED FROM YURIHIME.

YOU COULD SAY RECENT YEARS HAVE SEEN A YURI BOOM. STARTING WITH TSUBOMI AND HIRARI, COMPANIES HAVE BEGUN PUBLISHING YURI ANTHOLOGIES, AND BOOKSTORES NOW SHOWCASE GL CORNERS.

「ひらり。」Vol.4／新書館／2011年5月10日発行／表紙


I AM CURRENTLY HEADING FOR A YURI-ONLY DOUJINSHI CONVENTION.
AND THUS,
ガタン ゴトン
"THE FEELING OF CORRUPTION"!!
ORIGINALLY, YURI WAS SOMETHING MEANT NEVER TO BE TOUCHED BY US MEN.
BUT DID THAT NOT MAKE IT ALL THE MORE SEDUCTIVE?
ガタン


O GODDESS OF YURI, I WILL NOT BEG FORGIVENESS!
I MUST GO!
RATHER...
UNTIL NOW, I HAD HESITATED AT THE THOUGHT OF A MAN INTRUDING UPON SUCH GROUND, BUT NO LONGER!
FOR ME, THIS IS THE ONLY REMAINING LAST FRONTIER.
A CONCENTRATION OF YURI LEVELS THAT SURELY SURPASSES EVEN AN ALL-GIRLS' SCHOOL!
AS THE NAME IMPLIES, A SPACE EXISTING SOLELY FOR YURI, CREATED BY THE YURIEST OF YURI.

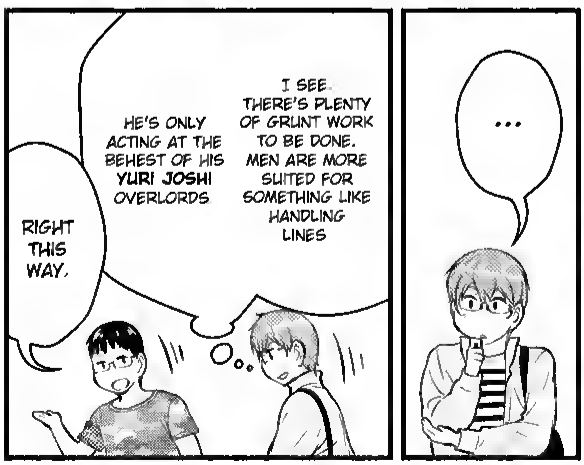


AS WE NEAR THE VENUE, THE NUMBER OF GIRLS HAS INCREASED.
INDEED,
OH, CRAP.
I GOT A WEIRD LOOK FROM THAT GUY.
I mustn't get too carried away
I MUST PAY MY GREATEST RESPECTS SO AS NOT TO BE A BOTHER, AT THE VERY LEAST.
AS YURIHIME SAID, EVEN A SINGLE MAN IS A NUISANCE.
Those heading to the Touto International Exhibition Hall, please disembark here.
International Exhibition Hall Gate.
International Exhibition Hall.
東京モノレール
国際展示場前駅

IT'S HUGE!!

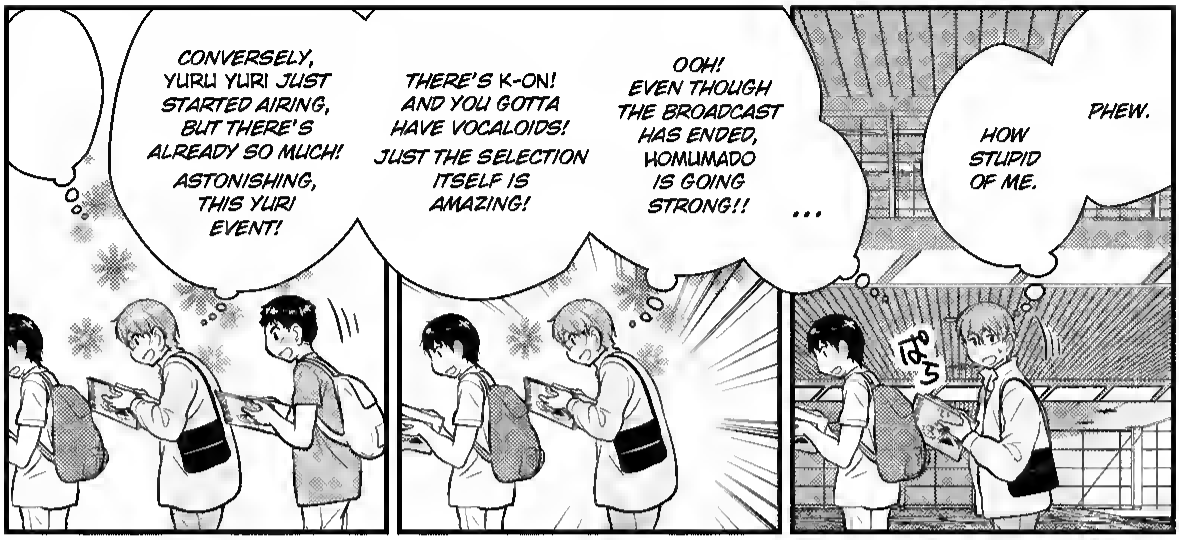
??
ADMISSION IS HANDLED SEQUENTIALLY, SO WOULD YOU PLEASE HEAD TO THE END OF THE LINE?

I'M A MEMBER OF THE MANAGEMENT COMMITTEE.
AND WHO THE HELL ARE YOU?
MALE??

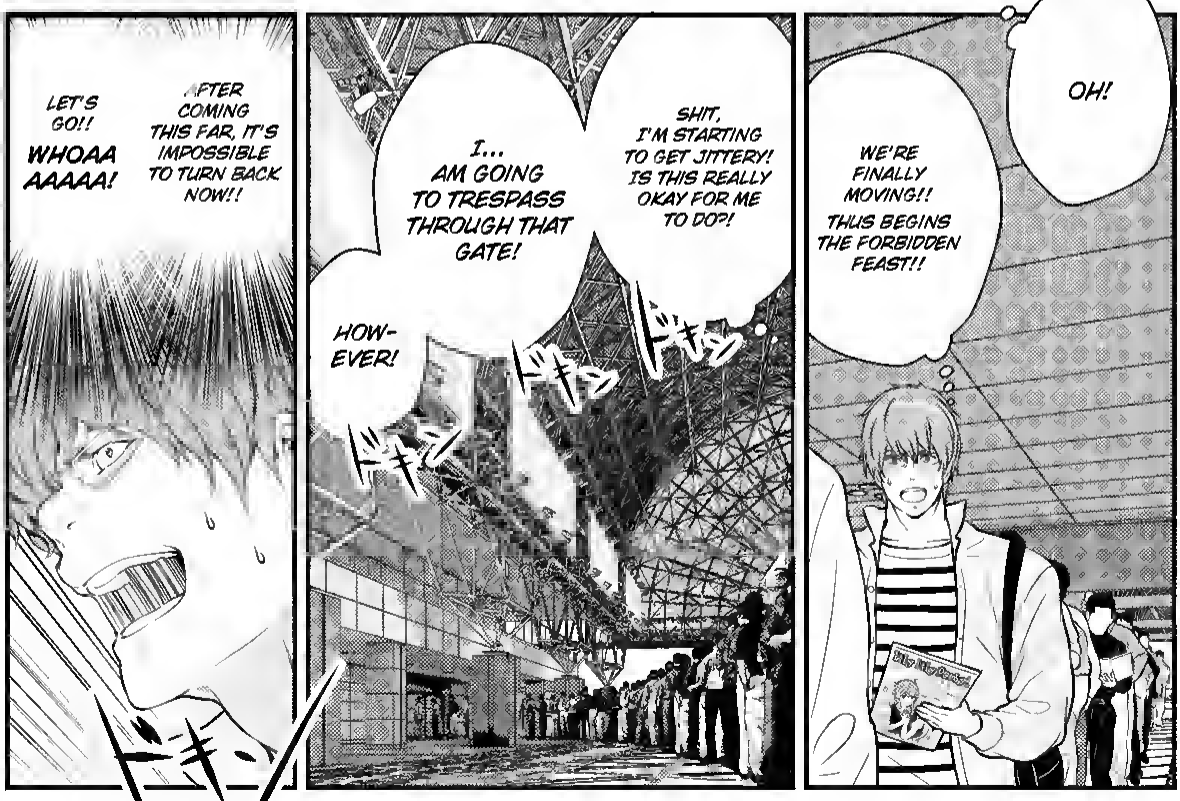

RIGHT THIS WAY.
HE'S ONLY ACTING AT THE BEHEST OF HIS YURI JOSHI OVERLORDS
I SEE. THERE'S PLENTY OF GRUNT WORK TO BE DONE. MEN ARE MORE SUITED FOR SOMETHING LIKE HANDLING LINES
...

MY BODY IS READY!
SO THE BUILDING HAS TO BE THIS TITANIC, OR THERE WON'T BE ENOUGH ROOM FOR ALL OF THE YURI JOSHI...!!
AH, EXCUSE ME.

!!!
WH... WHAT'S WITH THIS LINE, SMEARED IN MEN?!
HAH!
MAYBE THIS IS AN AUTO SHOW? HAVE I MISTAKENLY COME TO A MILITARY CONVENTION?
ALSO, YOU'LL NEED A PAMPHLET,
THEY'RE ¥700 EACH.
NO WAY!! THIS IS THE YURI EVENT?!
NO, THIS MAY BE MY FIRST TIME, BUT EVEN I CAN FIGURE OUT THIS MUCH!!
THERE'S A SEPARATE GIRLS' LINE!!
OF COURSE! AND IT'S INCOMPARABLY LONGER!!


CONVERSELY, YURU YURI JUST STARTED AIRING, BUT THERE'S ALREADY SO MUCH!
ASTONISHING, THIS YURI EVENT!
THERE'S K-ON! AND YOU GOTTA HAVE VOCALOIDS!
JUST THE SELECTION ITSELF IS AMAZING!
OOH! EVEN THOUGH THE BROADCAST HAS ENDED, HOMUMADO IS GOING STRONG!!
...
PHEW.
HOW STUPID OF ME.
ぱら

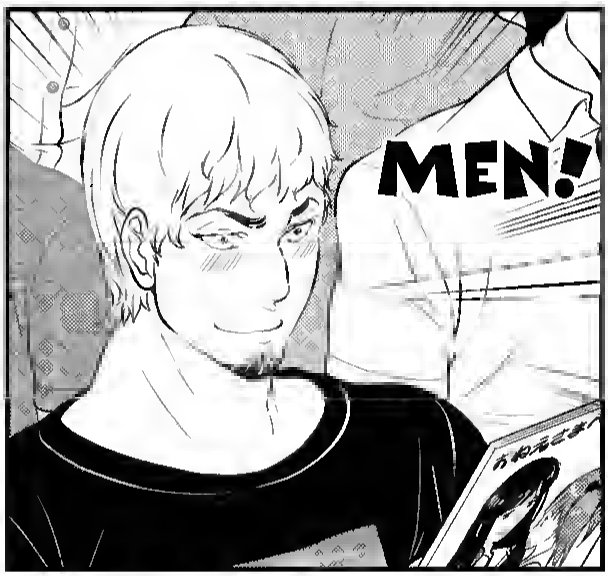
ざわっ


LET'S GO!!
WHOAA AAAAA!
AFTER COMING THIS FAR, IT'S IMPOSSIBLE TO TURN BACK NOW!!
I... AM GOING TO TRESPASS THROUGH THAT GATE!
SHIT, I'M STARTING TO GET JITTERY! IS THIS REALLY OKAY FOR ME TO DO?!
HOW-EVER!
ドキン
ドキン
ドキン
OH!
WE'RE FINALLY MOVING!!
THUS BEGINS THE FORBIDDEN FEAST!!

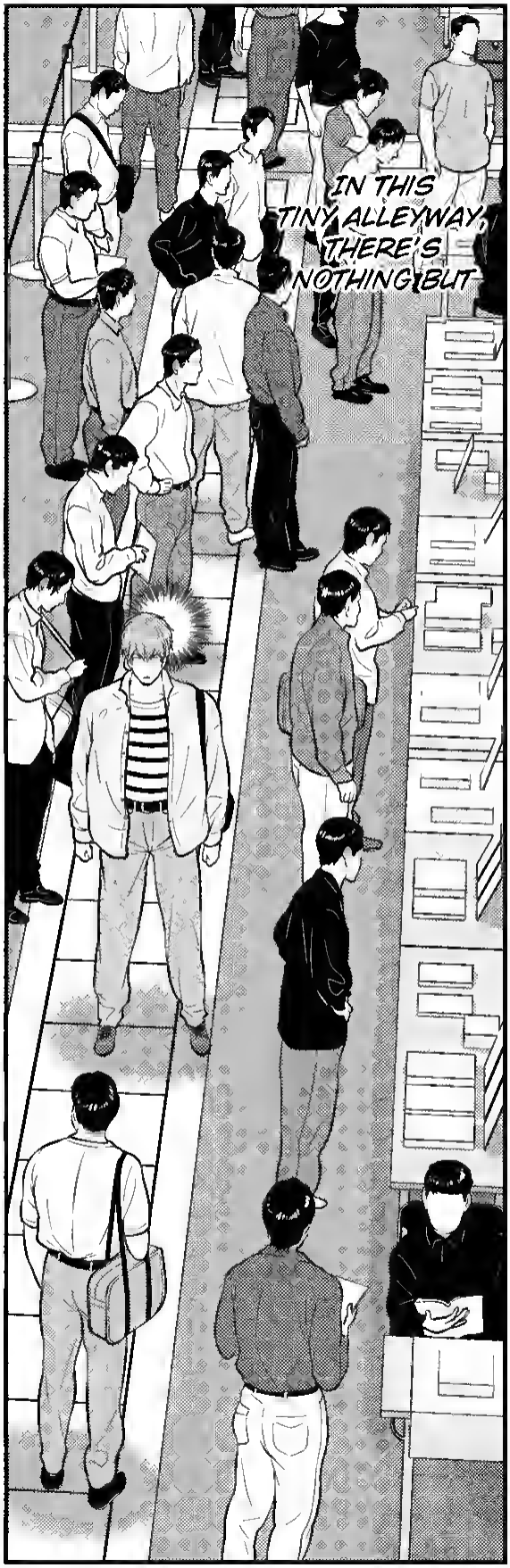
12
WHAAAAT?! AGAIN WITH THE MEN!!
WHAT IS THE MEANING OF THIS...
AH!
HEY!! WHERE ARE ALL OF THE YURI JOSHI?!
?
COME NOW, YOU SAW IT! ALONGSIDE OUR LINE...
WHAT, WHY ARE WE HERE BEFORE THE WOMEN?
GIRLS ARE THE LEAD ROLE IN YURI, RIGHT? IT'S FINE IF WE MEN COME LATER...
YOU'RE MISTAKEN.
AHH!

THAT'S FOR THE SENGOKU RASETSU EVENT.
AND OVER THERE IS THE KING OF TENNIS EVENT.
ON THE OTHER SIDE, THERE'S AN EVENT FOR THE ENTERTAINMENT INDUSTRY.
NEXT TO THAT IS TURTLE AND BUNNY.
AND FINALLY, BEYOND THAT THERE ARE ASSORTED OTOME GAMES.
AH, DO TAKE CARE.
THE YURI EVENT IS ONLY FROM HERE TO HERE.
The rest of the hall is for the others.
WH...
WHAT DID HE JUST SAYYY?!
SO THEN, ON THIS SIDE
THE ONLY VISITORS ARE US MEN?!

MEN!
はずかしくないもん!

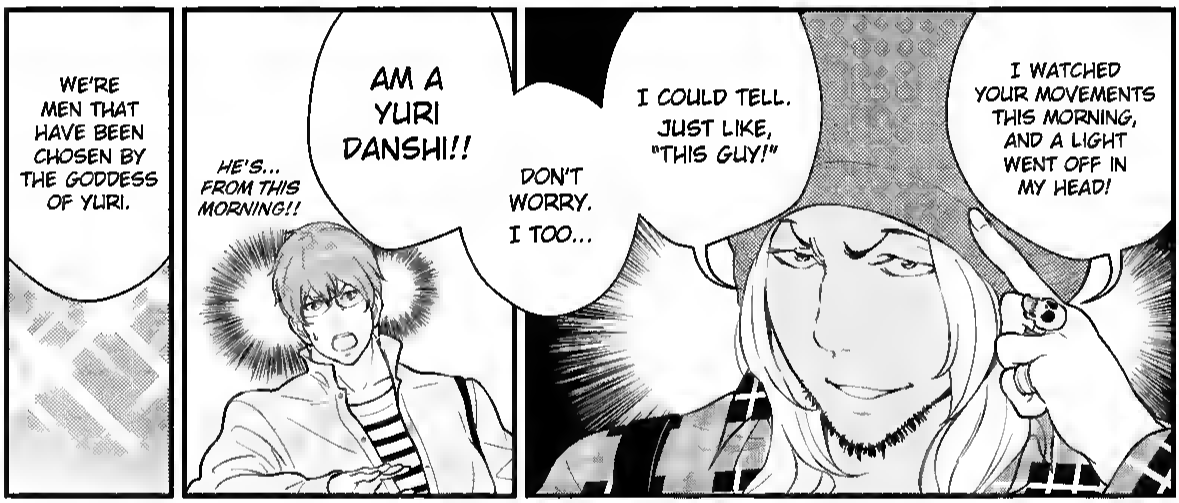

MEN!

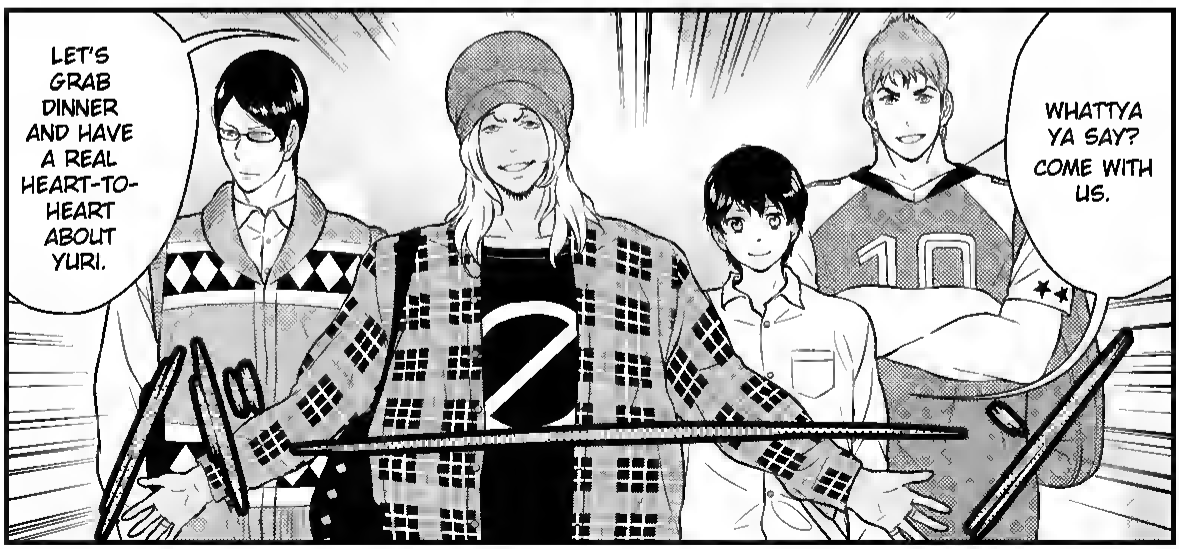
MEN!

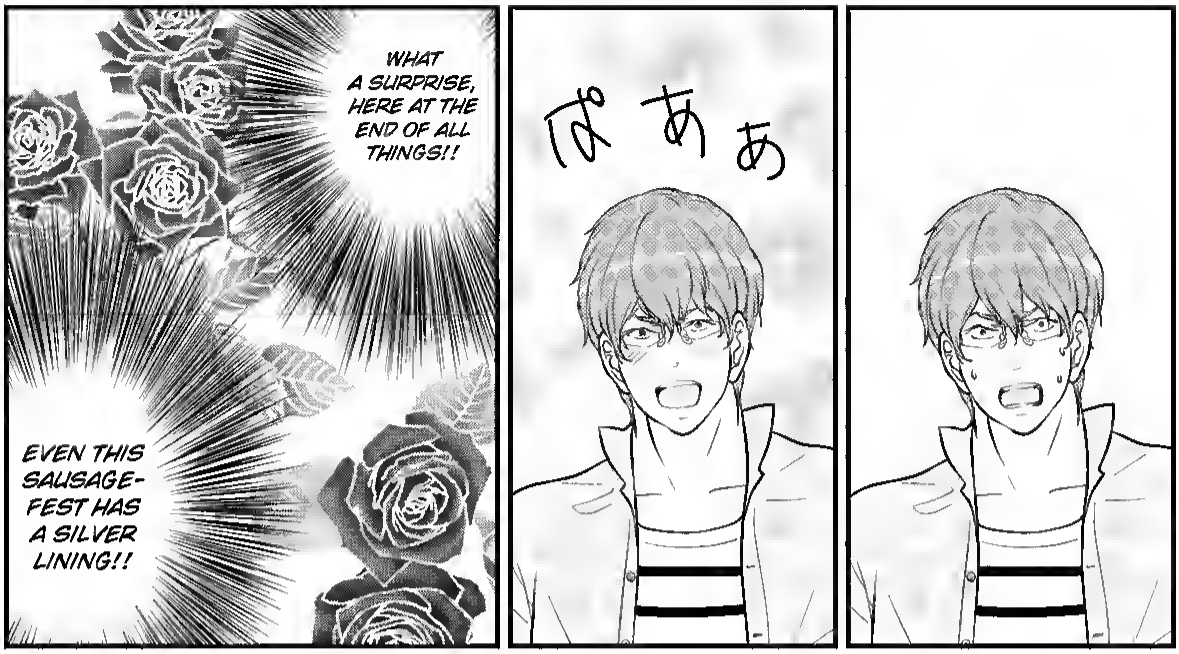

IN THIS TINY ALLEYWAY, THERE'S NOTHING BUT

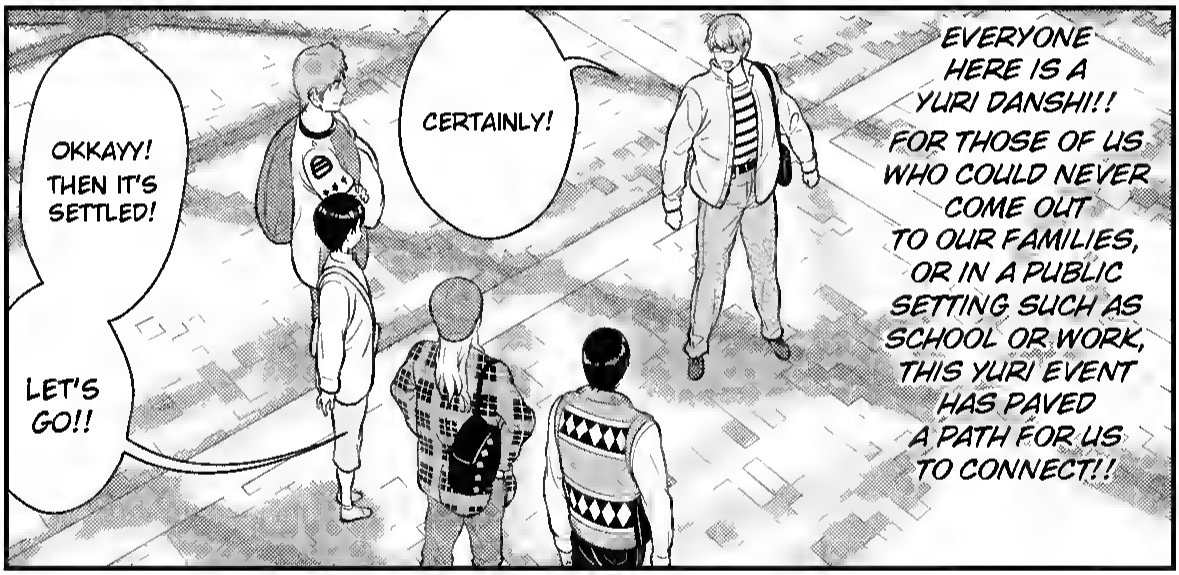
THIS CAN'T BE... MY DIRECTORY OF FAMOUS YURI SCENES
Today's combined event is now coming to a close.
HAS NOW BECOME ENTIRELY USELESS...!!
IT SEEMS TO HAVE ENDED
WHILE I WAS STILL STUNNED...
YO.
FROM START TO FINISH, IT WAS QUITE A PASSIONATE EVENT, HUH?
YURI DANSHI.
!??

WHOA THERE,
SIMMER DOWN A BIT.


WE'RE MEN THAT HAVE BEEN CHOSEN BY THE GODDESS OF YURI.
HE'S... FROM THIS MORNING!!
AM A YURI DANSHI!!
DON'T WORRY. I TOO...
I COULD TELL. JUST LIKE, "THIS GUY!"
I WATCHED YOUR MOVEMENTS THIS MORNING, AND A LIGHT WENT OFF IN MY HEAD!

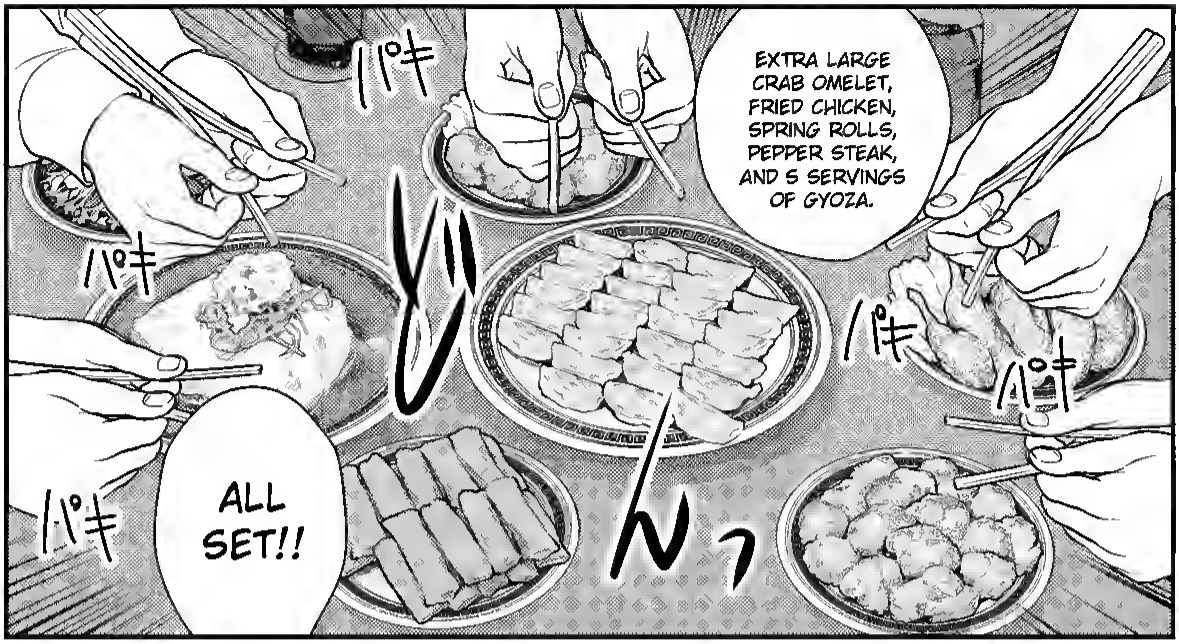

LET'S GRAB DINNER AND HAVE A REAL HEART-TO-HEART ABOUT YURI.
WHATTYA YA SAY? COME WITH US.


WHAT A SURPRISE, HERE AT THE END OF ALL THINGS!!
EVEN THIS SAUSAGE-FEST HAS A SILVER LINING!!
ぱあぁ

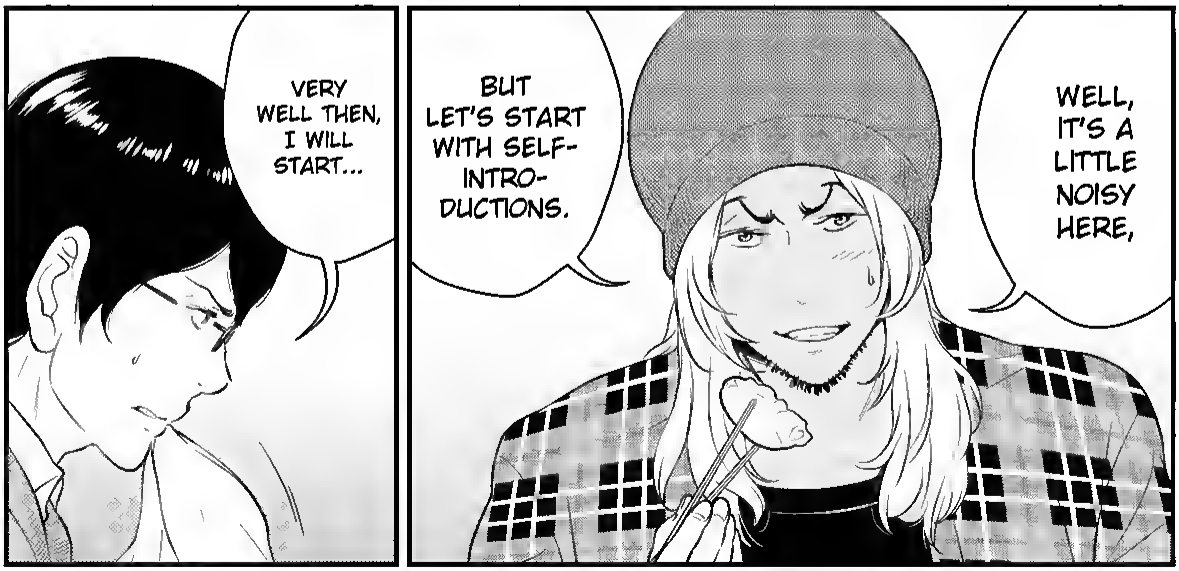

EVERYONE HERE IS A YURI DANSHI!!
FOR THOSE OF US WHO COULD NEVER COME OUT TO OUR FAMILIES, OR IN A PUBLIC SETTING SUCH AS SCHOOL OR WORK, THIS YURI EVENT HAS PAVED A PATH FOR US TO CONNECT!!
CERTAINLY!
OKKAYY! THEN IT'S SETTLED!
LET'S GO!!

ITALIAN WOULDN'T BE BAD, EITHER.
YEAH, LIKE A STYLISH CAFE.
LET'S FIND A PLACE THAT FEELS LIKE YURI.
Like a calm kind of feeling

王道
HOW DID WE END UP HERE?
SO
ガラガラッ
YOOOO!
YOU SERIOUS? NO SWEAT FOR ME, NO SWEAT!
MAN, THAT TEAM WAS TOUGHH.
NOTHING BEATS CHINESE FOOD AFTER A MATCH!
PHEW, IT IS HOTTT TTTTT OUT!!
HERE YA GO!
THIS SUCKS...
THAT'S NOT TRUE!
I'm serious!
YEAH RIGHT! YOU'RE ALWAYS TIRED AS A DOG!


パキ
パキ
パキ
パキ
パキ
ALL SET!!
EXTRA LARGE CRAB OMELET, FRIED CHICKEN, SPRING ROLLS, PEPPER STEAK, AND 5 SERVINGS OF GYOZA.

I HATE IT, BUT NO MATTER WHERE WE GO, IN THE END, WE'RE MEN...!
DAMN... WALKING FOR THE ENTIRE DAY, AND BEING IN A GROWTH SPURT, THIS IS REALLY GOOD!!

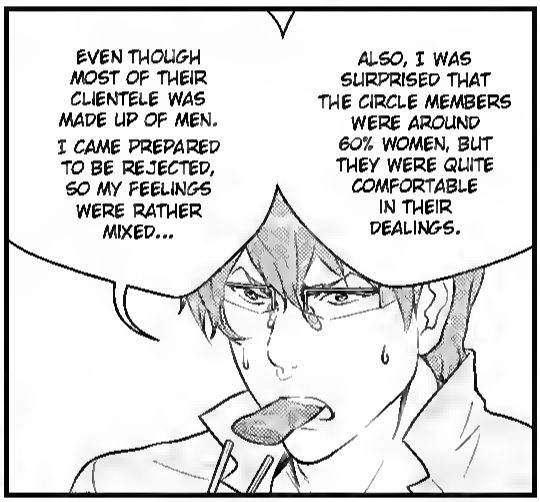

VERY WELL THEN, I WILL START...
BUT LET'S START WITH SELF-INTRO-DUCTIONS.
WELL, IT'S A LITTLE NOISY HERE,

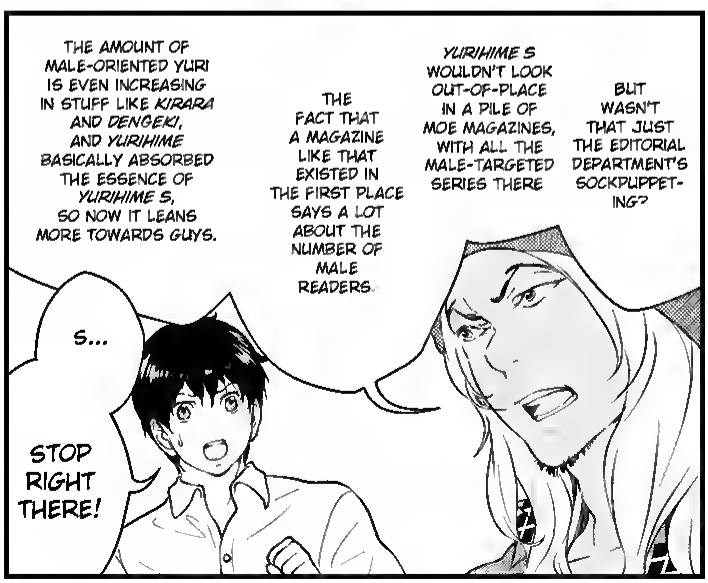
AH, TODAY I CAME FOR THE MARIMITE DOUJINSHI.
I'M GLAD THAT SHOUJO SERIES HAVE MORE YURI THESE DAYS.
MY FAVORITE SERIES IS MARIA-SAMA GA MITERU.
I'M MUSASHINO HIROYUKI, A MIDDLE SCHOOL 3RD YEAR.
I CAME TO THE EVENT TODAY IN ORDER TO DISCOVER SERIES FROM AMONG THE MAIN WORKS THERE.
MY FAVORITE WORK IS AOI HANA. NORMALLY, I READ A LOT OF FEEL YOUNG.
I'M KAMAKURA YUTAKA, A COLLEGE STUDENT.
I'M ALREADY AN EXPERT ON YURI GAMES, SO TODAY I WAS FOCUSED ON GETTING R18 ANIME SERIES!
MY FAVORITE SERIES IS SHOUJO SECT, AND MY ONLY GOAL IN LIFE IS TO FIND AS MUCH YURI WITH ADULT CONTENT AS I CAN.
AND I'M KAGOME SEIJIROU, HIGHSCHOOL 2ND YEAR.
TODAY WAS ANOTHER BIG CATCH FOR MY COLLECTION OF K-ON!
BASICALLY, I LOVE SERIES WHERE CUTE GIRLS HAVE LOTS OF FUN FLIRTING WITH EACH OTHER!
I'M SAKURAGAOKA KENJI, HIGHSCHOOL 1ST YEAR.
MY FAVORITE IS K-ON!
コホン
…

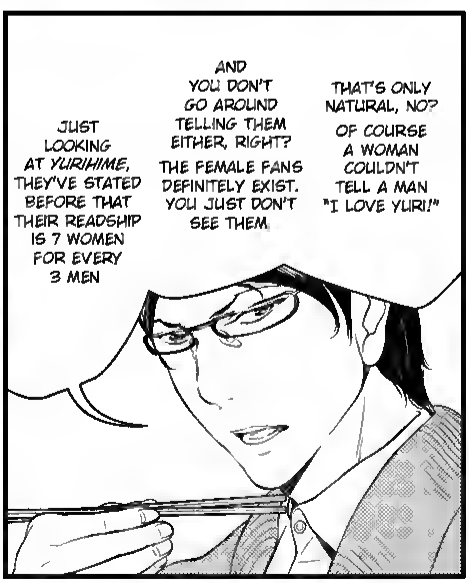
I... I'M ONODERA KEISUKE, ALSO A 2ND YEAR IN HIGH SCHOOL.
I PRIDE MYSELF ON BEING AN ALL-ROUNDER THAT CAN GET FIRED UP ABOUT EVERY KIND OF YURI,
BUT RIGHT NOW I'M THE MOST MOE FOR YURU YURI'S KYOUKO X YUI!!
THIS WAS MY FIRST TIME GOING TO AN EVENT! NICE TO MEET YOU ALL!
...OOOOH!! TO THINK THE DAY WOULD COME WHEN I COULD SAY IT ALOUD WITH SUCH GUSTO!!
OKAY THEN, KEISUKE.
WHAT DID YOU THINK OF YOUR FIRST TIME?
...HMM...
TRUTHFULLY, THE EVENT WAS ENTIRELY DIFFERENT FROM WHAT I HAD IMAGINED.
LIKE ITS SCALE, FOR ONE.
TODAY'S EVENT WAS ACTUALLY RELATIVELY LARGE.
FOR A MINOR GENRE SUCH AS OURS, WE SHOULD BE GRATEFUL TO THE STAFF FOR EVEN PUTTING AN EVENT ON.
IS THAT HOW IT IS?
FOR ME, OF ALL PEOPLE, TO SAY THAT...
PAY IT NO MIND, LET'S CONTINUE FROM WHERE WE WERE.
WHAT ELSE?
YES, HOW DO I SAY IT...
THE MOST DEVASTATING BLOW WAS DEFINITELY

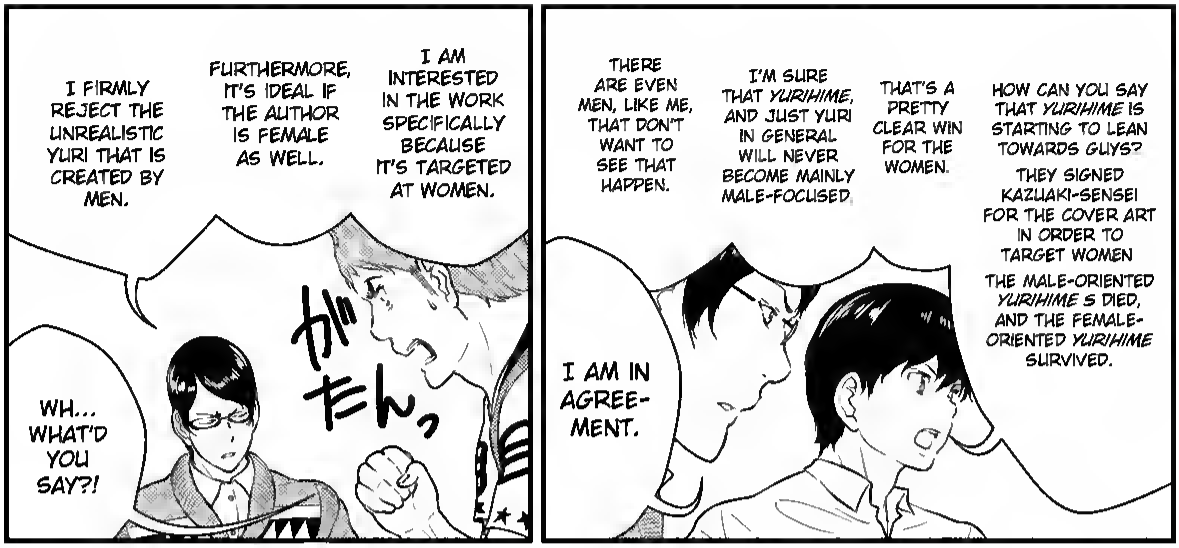
I... I GUESS SO.
LIKE, IT'S EVEN EASY TO BUY 18+ BOOKS, YOU KNOW? BUT IF THERE WERE GIRLS, IT'D GET AWKWARD.
ISN'T IT FINE WITH JUST DUDES?
WHAT? THAT'S JUST HOW THESE YURI EVENTS ARE.
THE 100% MALE DENSITY. I COULDN'T COMPREHEND...

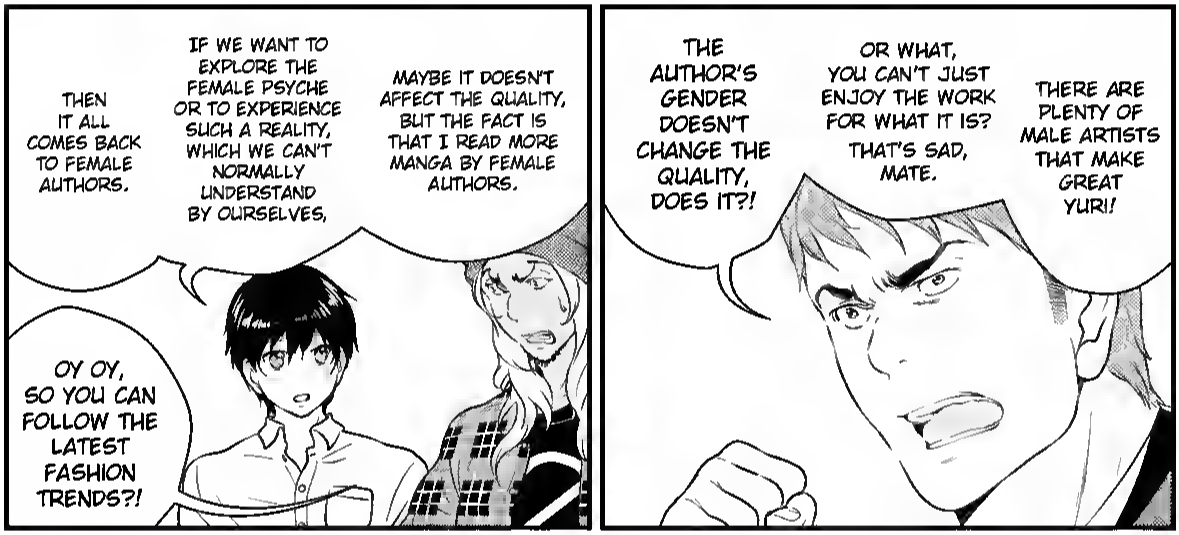
ALL OF THE YURI FANS I KNOW ARE MEN, NO WOMEN AT ALL.
BUT AS FAR AS I CAN TELL, YURI FANS ARE ALL MEN. IT'S WEIRD.
YEAH, FOR SOME REASON, MOST OF THE ARTISTS ARE WOMEN.


EVEN THOUGH MOST OF THEIR CLIENTELE WAS MADE UP OF MEN. I CAME PREPARED TO BE REJECTED, SO MY FEELINGS WERE RATHER MIXED...
ALSO, I WAS SURPRISED THAT THE CIRCLE MEMBERS WERE AROUND 60% WOMEN, BUT THEY WERE QUITE COMFORTABLE IN THEIR DEALINGS.


S... STOP RIGHT THERE!
THE AMOUNT OF MALE-ORIENTED YURI IS EVEN INCREASING IN STUFF LIKE *KIRARA* AND *DENGEKI*, AND *YURIHIME* BASICALLY ABSORBED THE ESSENCE OF *YURIHIME S*, SO NOW IT LEANS MORE TOWARDS GUYS.
THE FACT THAT A MAGAZINE LIKE THAT EXISTED IN THE FIRST PLACE SAYS A LOT ABOUT THE NUMBER OF MALE READERS.
YURIHIME S WOULDN'T LOOK OUT-OF-PLACE IN A PILE OF MOE MAGAZINES, WITH ALL THE MALE-TARGETED SERIES THERE
BUT WASN'T THAT JUST THE EDITORIAL DEPARTMENT'S SOCKPUPPET-ING?


JUST LOOKING AT *YURIHIME*, THEY'VE STATED BEFORE THAT THEIR READSHIP IS 7 WOMEN FOR EVERY 3 MEN
AND YOU DON'T GO AROUND TELLING THEM EITHER, RIGHT? THE FEMALE FANS DEFINITELY EXIST. YOU JUST DON'T SEE THEM.
THAT'S ONLY NATURAL, NO? OF COURSE A WOMAN COULDN'T TELL A MAN "I LOVE YURI!"


I FIRMLY REJECT THE UNREALISTIC YURI THAT IS CREATED BY MEN.
FURTHERMORE, IT'S IDEAL IF THE AUTHOR IS FEMALE AS WELL.
I AM INTERESTED IN THE WORK SPECIFICALLY BECAUSE IT'S TARGETED AT WOMEN.
がたんっ
WH... WHAT'D YOU SAY?!
THERE ARE EVEN MEN, LIKE ME, THAT DON'T WANT TO SEE THAT HAPPEN.
I'M SURE THAT YURIHIME, AND JUST YURI IN GENERAL WILL NEVER BECOME MAINLY MALE-FOCUSED.
THAT'S A PRETTY CLEAR WIN FOR THE WOMEN.
HOW CAN YOU SAY THAT YURIHIME IS STARTING TO LEAN TOWARDS GUYS?
THEY SIGNED KAZUAKI-SENSEI FOR THE COVER ART IN ORDER TO TARGET WOMEN
THE MALE-ORIENTED YURIHIME S DIED, AND THE FEMALE-ORIENTED YURIHIME SURVIVED.
I AM IN AGREE-MENT.


THEN IT ALL COMES BACK TO FEMALE AUTHORS.
IF WE WANT TO EXPLORE THE FEMALE PSYCHE OR TO EXPERIENCE SUCH A REALITY, WHICH WE CAN'T NORMALLY UNDERSTAND BY OURSELVES,
MAYBE IT DOESN'T AFFECT THE QUALITY, BUT THE FACT IS THAT I READ MORE MANGA BY FEMALE AUTHORS.
OY OY, SO YOU CAN FOLLOW THE LATEST FASHION TRENDS?!
THE AUTHOR'S GENDER DOESN'T CHANGE THE QUALITY, DOES IT?!
OR WHAT, YOU CAN'T JUST ENJOY THE WORK FOR WHAT IT IS?
THAT'S SAD, MATE.
THERE ARE PLENTY OF MALE ARTISTS THAT MAKE GREAT YURI!

JUST GIRLS FLIRTING! THAT'S THE ONLY THING MANGA NEEDS!!
I KNOW!! WHO NEEDS HEROINES THAT ARE USED GOODS, OR GRAPHIC SEX SCENES? I DON'T WANT TO READ MANGA WITH THAT CRAP.
I HATE IT WHEN IT REMINDS ME OF MY SHITTY LIFE OR DUMBASS PEOPLE, EVEN BY ACCIDENT.
THE WHOLE POINT IS TO FORGET ABOUT REAL LIFE.
YURI'S JUST FANTASY, RIGHT? REALISM'S NO GOOD. HELL, I'D EVEN SAY IT'S BAD.
がたん
THAT'S COMPLETELY WRONG!!

IT'S QUITE A GOOD READ, AND SOON YOU WON'T BE ABLE TO SPOUT GARBAGE LIKE THAT.
I SUGGEST YOU TRY READING OCTAVE.
AHH GREAT, EVEN HERE, HUH? A PURITYFAG.
SHUT UP!!
...!!
BUT YOU DEFINITELY CAN'T GO WITHOUT CHARACTER DEVELOPMENT!!
I AGREE THAT GIRLS ARE MORE BEAUTIFUL WHEN THEY DON'T EVEN KNOW WHAT A MAN IS, AND H-SCENES ARE UNNECESSARY,
THIS!! THIS IS IT!! KISSING! KISSING!!
JEEZ, WHY DON'T YOU GET IT?
I'LL SHOW YOU SOMETHING STRONGER THAN A MEGATON BOMB!
BOYS? SEX? COMPLETELY OUT OF THE QUESTION!
THIS ISN'T THAT KIND OF CHEAP YURI!!
THAT JUST SHOWS HOW SHALLOW YOU ARE, YOU FOOL!!
ゆりおん!
OY, WAIT UP! I NEVER SAID THAT ERO IS UNNECESSARY.
RITSU X MIO IS JUSTICE!! PERIOD! THE END!!
AM NOT! YOU WANT LOGIC? HERE'S THE GREATEST THESIS IN THE WORLD!
BESIDES, WHY IS KISSING OKAY, BUT SEX ISN'T?! YOU'RE LOGICALLY BANKRUPT!
Wanna leave?
Those guys seem like trouble
Holy
10

DON'T POLLUTE RITSU X MIO!!
BESIDES, YOU EVEN HAVE THE PAIRING BACKWARDS!!
What's going on here?
Let's try somewhere else!
ACTUALLY, I ENDORSE IT!!
LOOK AT THIS! ISN'T IT AMAZING?!!
WHY DON'T YOU GUYS TRY TO LOOK AT THE REAL ESSENCE OF YURI?! THE DELICATE MOVEMENTS OF THE HEART!
RITSU'S THE SEME. THAT WAS DECIDED 100 YEARS AGO, DUMBASS!!
THAT'S EXACTLY WHAT SEXUAL SCENES ARE MEANT TO EXPRESS! YOU DON'T UNDERSTAND A THING, EITHER!!
パリーン ガシャーン
WH...
WHAT IS HAPPENING?!
No one cares about your fetishes, kiddo!!
THIS SITUATION IS...!!!
THIS IS...
THIS IS BASICALLY A RECREATION OF WHEN WE USED TO HAVE A GENERAL THREAD FOR ALL YURI SERIES...!!

...WE ARE ALL FELLOW YURI DANSHI HERE.
ISN'T THIS JUST SAD?
I HAD THOUGHT TODAY WOULD BE A SUMMIT FOR US TO DISCUSS THE FUTURE OF YURI AND YURI EVENTS.
YOU'RE THE FIRST COMRADES I'VE BEEN ABLE TO TALK TO ABOUT YURI, IN MY ENTIRE LIFE.
I DON'T THINK SO!!
SO WHAT IS ALL OF THIS? THAT'S WHAT WE'RE MEANT TO DO? JUST SQUABBLE AMONGST OURSELVES?
YOU GUYS!!
CUT IT OUT!!!!

ONE FOR YURI!
AND ALL FOR YURI!
BY OUR POWERS COMBINED, LET US SEARCH FOR ANYTHING WE CAN POSSIBLY DO!!
FOR THE FUTURE OF YURI!!
AND THEN, AFTER THE DAWN OF OUR NEWLY AUGMENTED YURI EVENT, I WANT ALL OF US TO ONCE AGAIN TALK TOGETHER ON OUR WAY HOME, JUST LIKE THIS!
DON'T YOU ALL FEEL THE SAME WAY TOO?!
10
...
MESSIAH.

A LEADER TO UNIFY ALL YURI DANSHI...
THE YURI LEADER!!
THAT THE LEADER TO BIND US TOGETHER HAS FINALLY APPEARED?!
COULD IT BE...
YES... THE VERY IMAGE OF CHRIST, CALMING THE STORM WITH A SINGLE CRY...
...! THANK YOU, SO YOU FINALLY UNDERSTAND NOW!
FIRST DISCIPLE OF THE GODDESS OF YURI, SHOW US THE WAY!!
VERY WELL THEN!!
YURI LEADER!!
YURI LEADER!
YURI LEADER!
KEISUKE! FOR YOU, IT'S POSS-IBLE!
YOU GUYS!!
...
ALRIGHT!! AS EXPECTED OF OUR OWN YURI LEADER!!
Yuri Leader!
Yuri Leader!!
THE YURI DANSHI FEDERATION!!
I HEREBY DECLARE THE FORMATION OF
がしっ

WITH YOU GUYS AROUND, NO ONE ELSE WILL COME!!
SHUT UP ALREADY!!
ぐっ
んっ
!!
Look out!
Yuri Leader, dodge!
!!!
Yuri Leader?!

YURI LEADER!!
SORRY, KID!
I DIDN'T THINK IT WOULD BE SO DEAD-ON...
YOU OKAY?!
..DISSOLVED...
THE YURI DANSHI FEDERATION IS DISSOLVED!!

...MAYBE
...WOMEN HAVE DISAPPEARED FROM THE EVENTS...
WITH YOU GUYS AROUND, NO ONE ELSE WILL COME!!
NOT ONLY ARE THEY GIRLS, THE FACT THAT THEY LIKE YURI IS TOP SECRET.
MAYBE THERE WERE GIRLS WHO SAW THE LINE AND TURNED BACK!
PERHAPS THERE WERE GIRLS THAT WANTED TO OPEN A BOOTH, BUT HAD SECOND THOUGHTS.
WHEN I GO TO A DEPARTMENT STORE FOR STATIONERY, OR THE LIKE, I ALSO KEEP MY DISTANCE FROM THE FLOORS FULL OF WOMEN. (ALTHOUGH I DO SEARCH FOR YURI IN MY PERIPHERAL VISION.)
WHEN THE TRAIN I'VE BEEN WAITING FOR IS PACKED FULL OF GIRLS COMING BACK FROM AN IDOL CONCERT, I'M UNSURE WHETHER IT'S OKAY TO ENTER. (ALTHOUGH I HAVE YURI DELUSIONS IN THE MEANTIME.)
BECAUSE OF US, THE YURI DANSHI?
CAN YOU REALLY EXPECT WOMEN TO JOIN A LINE OF 100% MEN LIKE THAT?

DAMN...! "YURI DANSHI FEDERATION"?!
EVEN IF WE BAND TOGETHER, WON'T WE JUST BE ERODING AWAY AT THE GIRLS' TERRITORY THAT MUCH MORE?!
AHH MAN, THE NEXT EVENT IS HAPPENING AROUND WHEN THE YURU YURI ANIME WILL REACH ITS CLIMAX.
THERE WILL DOUBTLESS BE SEVERAL BOOTHS FULL OF BOOKS WITH KYOUKO X YUI.
I WANT TO GO! EVEN MORE THAN LIFE ITSELF!! HOWEVER!!
IS THE ONLY COUSE OF ACTION FOR A YURI DANSHI TO DISAPPEAR..!?!
O GODDESS OF YURI, WHY DID YOU CREATE ME TO BE A MAN?!
WHY...
MUST MY EXISTENCE BE SO PARADOXICAL?!

WHY
MUST I BE A MAN, AND YET LOVE YURI SO!!!
I DON'T GET IT AT ALL.
...
Lily Lily Parfait

One for Yuri. And all for yuri.

This is Keisuke's arrangement of the line "One for all, and all for one",
from the D'Artagnan Romances.
You also see this line used a lot in rugby. so maybe
that's why Keisuke seems to grow visibly more muscular in this scene...?
It basically means "I will work hard for the advent of yuri,
and all of us together will also work hard for the advent of yuri!"
At first glance, it might seem rather nice,
but if you think about it, he's not really saying anything substantial.
The reason why everyone was so moved is just because Keisuke is their Yuri Leader.
I think.

T/N:

Pg 105. Keisuke says "wktk", slang for "wakuwaku tekateka".
Pg 109. Sengoku Basara, Prince of Tennis, Tiger and Bunny.
Pg 116. Feel Young is a josei magazine with some nice series under its belt.
Helter Skelter, Shigehoushi, Paradise Kiss, Gozen 3-ji no Muhouchitai, etc.
Pg 119. Seijirou says "スィーツ推しかよ？" As in, "スイーツ (笑)".
Pg 120. 処女厨. Purityfag.
Pg 121. If you weren't already aware, shipping usually involves a "seme" (top)
and an "uke" (bottom). A pairing is denoted by Seme X Uke.

Have a nice day. @tltldr | truelovetranslations@gmail.com

ICHIJINSHA

YURI-DANSHI

The man who has never made a fool of himself
in love will never be wise in love.